



**María del Mar de Alava Polo**

Τηλέφωνο (-α) +30 2310-219.208 Κινητό: +30-6946-912.052  
Φαξ +30 2310-219.208  
[letrasalonica@gmail.com](mailto:letrasalonica@gmail.com)  
[letrasispanika@gmail.com](mailto:letrasispanika@gmail.com)

Υπηκοότητα Ισπανική  
Επαγγελματική πείρα

2004 - σήμερα: Ιδιοκτήτρια του Γραφείου **LETRAS**,  
E-learning  
Διδασκαλία της Ισπανικής Γλώσσας  
Μετάφραση - Διερμηνεία  
Κόδρου 3, 54634. Θεσσαλονίκη - Ελλάδα  
[www.letrasispanika.com](http://www.letrasispanika.com)  
<http://www.letrasalonica.com/moodle/>

2016: Καθηγήτρια στο **Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών Διερμηνείας του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.**

2012: 2010 – Δημιουργία της εκπαιδευτικής πλατφόρμας **Letras Ispanika** για την εκμάθηση της ισπανικής γλώσσας online.

2008 – **Εξετάστρια στις προφορικές εξετάσεις** για την απόκτηση του Κρατικού Πτυχίου Γλωσσομάθειας του Υπουργείου Παιδείας της Ελλάδος.

σήμερα: **Εγκεκριμένη καθηγήτρια από το ΟΑΕΔ** για τα προγράμματα κατάρτισης ΛΑΕΚ.

2005 – σήμερα:

2002 - σήμερα: **Εξετάστρια στις προφορικές εξετάσεις** για την απόκτηση των Διπλωμάτων της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας DELE του Ινστιτούτου Θερβάντες της Αθήνας.

- 1998 – σήμερα: Ταυτόχρονη διερμηνεία σε Διακρατικά, Ευρωπαϊκά Συνέδρια (Επισυνάπτεται ενδεικτικό αρχείο).
- 1998 – σήμερα: Συνεργασία ως μεταφράστρια freelance με διάφορα γραφεία της Θεσ/νίκης και Αθήνας.
- 1995 – σήμερα: Καθηγήτρια Ισπανικών.

#### Εκπαίδευση και κατάρτιση

- Οκτώβριος 2011: **Δίπλωμα, Σχεδιασμό on line προγράμματος για την επιμόρφωση καθηγητών. (Diseño de cursos de formación de profesores en línea)**  
στο πλαίσιο του Προγράμματος Επιμόρφωσης Καθηγητών της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας  
Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.
- Ιούλιος 2010: **Δίπλωμα σε Προχωρημένα Ψηφιακά Περιβάλλοντα για την Εκμάθηση της Ισπανικής Γλώσσας - Διδασκαλία της Ξένης Γλώσσας και Νέες Τεχνολογίες**  
UIMP Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Santander, Ισπανία.
- Ιούνιος 2001: **Δίπλωμα στις Τεχνολογικές Εφαρμογές στη Μετάφραση: Χειρισμός Λεξιλογίου και Ορολογίας**  
Ανοιχτό Πανεπιστήμιο της Ισπανίας.
- Ιούνιος 2000: **Δίπλωμα Μετάφρασης από την Αγγλική στην Ισπανική Γλώσσα - Θεωρία και Πρακτική**  
Ανοιχτό Πανεπιστήμιο της Ισπανίας.
- Νοέμβριος 1994 – Ιούνιος 1996: **Μεταπτυχιακό στο Ελληνικό Ποινικό Δίκαιο (Α.Π.Θ.)**
- 1989-1993: **Πτυχιούχος Νομικής, Ιούνιος 1993**  
Πανεπιστήμιο της Σαραγόσα (Ισπανία)

- Μάρτιος 2015: Πιστοποίηση για την εξέταση των νέων πτυχίων **A2** και **B1** του Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.
- Απρίλιος 2013: Πιστοποίηση για την εξέταση των νέων πτυχίων **B1** και **B2** του Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.  
Πρόγραμμα Επιμόρφωσης Εξεταστών για τα Διπλώματα της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας B1 και B2 (DELE), Ινστιτούτο Θερβάντες Θεσσαλονίκης.
- Νοέμβριος 2011: Πιστοποίηση για την εξέταση του νέου πτυχίου **C2** του Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.  
Πρόγραμμα Επιμόρφωσης Εξεταστών για τα Διπλώματα της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας C2 (DELE), Ινστιτούτο Θερβάντες Θεσσαλονίκης.
- Νοέμβριος 2011: Συμμετοχή στο Παγκόσμιο Συνέδριο Καθηγητών της Ισπανικής Γλώσσας (COMPROFES), Ινστιτούτο Θερβάντες.
- Μάιος 2011: 1<sup>ο</sup> Ψηφιακό Συνέδριο σχετικά με την εκπαίδευση και τις νέες τεχνολογίες («Το σχολείο του αύριο»)
- Νοέμβριος 2010: Πιστοποίηση για την εξέταση του νέου πτυχίου **C1** του Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.  
Πρόγραμμα Επιμόρφωσης Εξεταστών για τα Διπλώματα της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας C1 (DELE), Ινστιτούτο Θερβάντες Θεσσαλονίκης.
- Μάιος 2010: Πιστοποίηση για την εξέταση του νέου πτυχίου **A2** του Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.  
Πρόγραμμα Επιμόρφωσης Εξεταστών για τα Διπλώματα της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας A2 (DELE), Ινστιτούτο Θερβάντες Θεσσαλονίκης.
- Μάρτιος 2010: Επιμορφωτικό σεμινάριο με θέμα «Τεχνικές για τη Διδασκαλία της Ισπανικής Γλώσσας σε Εφήβους», ASPE και Ισπανικός Εκδοτικός Οίκος Edinumen.
- Μάιος 2009: Πιστοποίηση για την εξέταση του νέου πτυχίου **A1** του Ινστιτούτο Θερβάντες της Ισπανίας.  
Πρόγραμμα Επιμόρφωσης Εξεταστών για τα Διπλώματα της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας A1 (DELE), Ινστιτούτο Θερβάντες Θεσσαλονίκης.
- Οκτώβριος 2000: Πρόγραμμα Επιμόρφωσης Εξεταστών για τα Διπλώματα της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας (DELE), Ινστιτούτο Θερβάντες Αθήνας.

1997-σήμερα: συμμετοχή στα σεμινάρια που διοργανώνει ο **ASPE** (ο εν Ελλάδι Σύλλογος Καθηγητών της Ισπανικής Γλώσσας και Ισπανιστών)

Μητρική γλώσσα  
Αυτοαξιολόγηση  
Ευρωπαϊκό επίπεδο (\*)

**Ελληνικά**

**Ισπανική**

Κατανόηση		Ομιλία		Γραπτός λόγος
Προφορικά	Ανάγνωση	Προφορική επικοινωνία	Προφορική παραγωγή	
Γ2	Γ2	Γ2	Γ2	Γ2

**Αγγλικά**

Γ2

Γ2

Γ1

Γ2

Γ2

*(\*) βαθμίδες του κοινού ευρωπαϊκού πλαισίου αναφοράς*